HÄNG MED
SPRÅKTÅGET!
כאַפּט די
שפּראַך באַן!
Jiddisch

לייענען און קוקן אויף ביכער מיט אייערע קינדער צוזאַמען קען סיי זיין הנאה׳דיק און געשמאַק – און סטימולירט אויך זייערע שפּראַך און רעדן קענטשאַפט.
בשעת איר לייענט און רעדט וועגן געשעענישן אין דעם בוך, העלפט איר אויך אייער קינד צו אַנטוויקלען זייער כח הדמיון, און זייערע יכולתן פון קאָנצענטראַציע און קאָמוניקאַציע.

## 1 לייענט צוזאַמען

בשעת מיר שמועסן מיט אַנדערע אַנטוויקלט זיך אונזער שפּראַך.
לאָזט אייער קינד זיין אַקטיוו בשעת איר לייענט צוזאַמען, הערט זיך צו זייערע ווערטער און קולות, און קוקט זיך איין צו זייערע תנועות און העוויות. לייענט לויט דער שנעלקייט פון אייער קינד, גיט אַכט וואָס אינטערעסירט זיי און וואַרט אויף זייער רעאַקציע, אַזוי וועט דער לייענען זיין באַזונדער ניצבאַר אין אַנטוויקלען די שפּראַך ביי זיי.

## 2 קלויבט אויס ביכער

קלויבט ביכער וועלכע וועלן זיין אינטערעסאַנט און פאַרכאַפּנדיק פאַר אייער קינד, און וועלכע פּאַסן דעם שטאַפּל פון אייער קינדס שפּראַך. אויב איר האָט שוועריקייט אויסצוקלויבן, קענט איר בעטן הילף ביים ביבליאָטעקער.
איר קענט אויסבאָרגן ביכער פון אייער ביבליאָטעק בחינם.

## 3 מאַכט אַז דער לייענען זאָל זיין באַקוועם

פּרובירט צו געפינען אַ צייט יעדער טאָג אויף צו לייענען און קוקן אויף ביכער צוזאַמען אין אַ רואיקער אַטמאָספּערע. זיצט נאָענט איינער צום צווייטן, אין אַן אופן אַז איר זאָלט האָבן סיי גוף און אויגן קאָנטאַקט. מאַכט זיכער איר וועט ניט געשטערט ווערן. מען דאַרף נישט בדווקא אַדורכלייענען דעם גאַנצן בוך פון טאָוול צו טאָוול; פּשוט זיצן אינאיינעם און אַדורכבלעטערן דעם בוך, און אַריינשטעלן די זאַכן וועלכע כאַפּן אייער קינדס אינטערעס איז אַ גוטער וועג צו אַנטוויקלען אייער קינדס שפּראַך.

## 4

## קוקט אויף די בילדער און שטעלט זיי פֿאָר אין אייערע אייגענע ווערטער

אַסאַך מאָל איז עס גרינגער צו כאַפּן אייער קינדס אינטערעס אויב איר זענט מתאר פּאַסירונגען און בילדער אין אייערע אייגענע ווערטער, נוצנדיק דערביי פֿאַרשידנאַרטיקע קולות און תנועות.

נעמט די צייט אויף אָנצואווייזן און שמועסן וועגן די בילדער. דאָס העלפֿט אייער קינד מיטצוהאַלטן מיט דער מעשה, און גיט אים נאָכמער געלעגנהייטן זיך אויסצולערנען נייע ווערטער.

## 5

## דערציילט די מעשה צוזאַמען

איר דאַרפֿט געבן אייער קינד אַ געלעגנהייט זיך משתתף צו זיין ווען איר לייענט אינאיינעם; צום ביישפּיל, דורך לאָזן זיי פֿאַרענדיקן ווערטער און זאַצן, און ענטפֿערן שאלות. נעמט די צייט אויף צו באַשטעטיקן און מרחיב זיין אויף דעם וואָס אייער קינד זאָגט. דורך דערויף ווייזט איר אויף ווי אייער קינד קען אַנטוויקלען זיין שפּראַך. ווען איר האָט שוין איבערגעלייענט אַ בוך עטליכע מאָל, וועט אייער קינד מעגליך קענען איבערדערציילן די גאַנצע מעשה לויט וואָס עס טרעפֿט זיך אין די בילדער.

## 6

## לייענט, זינגט און דערציילט אין אַלע פֿון די שפּראַכן פֿון אייער קינד

פֿאָרשונגען האָבן אויפֿגעוויזן אַז קינדער וואָס לייענען פֿאַרמאָגן אַ גרעסערן ווערטער־אוצר, און אַז קליינע קינדער קענען לערנען אַפּאָר שפּראַכן בבת־אחת. טאָ לייענט, זינגט און דערציילט מעשיות אין אַלע שפּראַכן וואָס אייער קינד פֿאַרשטייט! דאָס וועט העלפֿן אייער קינדס שפּראַך אַנטוויקלונג.

איר קענט אויסבאָרגן ביכער
פֿון אייער ביבליאָטעק בחינם.
ברוכים־הבאים!

## 7

## רייט ספּראָקטאָגעט

קינדער ביכער העלפֿן אייך צו העלפֿן אייער קינד אַנטוויקלען פֿאַרשידענע שפּראַך יכולתן ווי פֿאַרשטיין, ווערטער־אוצר, גראַמאַטיק און ריכטיקער אַרויסרייד. אויב איר ווילט עצות וועגן פּאַסיקע ביכער, בעט אין אייער ביבליאָטעק פֿאַר דער לייען־רשימה פֿון ספּראָקטאָגעט!

ספּראָקטאָגעט (Språktåget), די שפּראַך־באַן, שלאָגט פֿאָר עצות און טיפּן ווי צו סטימולירן די שפּראַך פֿון אַ קינד און וועגן שפּראַך אַנטוויקלונג צו עלטערן און אַנדערע וועלכע שטייען אין ענגען קאָנטאַקט מיט קינדער.
ספּראָקטאָגעט שטעלט זיך אָפּ ביי געוויסע סטאַנציעס וואו קינדער קענען אַנטוויקלען פֿאַרשידענע־ערליי געביטן פֿון זייער שפּראַך קענטשאַפֿט.
געוויסע וועלן דאַרפֿן זיך אָפּשטעלן ביי אַ געוויסער סטאַנציע אַביסל לענגער, בשעת אַנדערע וועלן דורכרייטן גיכער. אַלע קענען פֿאָרן אויפֿן ספּראָקטאָגעט!

Språktåget (די שפּראַך־באַן) איז אַ צוזאַמענאַרבעט פֿון שטאָטישע ביבליאָטעקן, קינדער־העלטהקעיר און רעד־טעראַפּיסט אין שטאָקהאָלמער געגנט.

דער דאָזיקער טעקסט איז צוגעגרייט געוואָרן דורך רעד־טעראַפּיסט עלוויראַ אַשבי און לינעאַ אַנדערבערג אין צוזאַמענאַרבעט מיטן Region-bibliotek Stockholm (שטאָקהאָלם געגנט ביבליאָטעק)

Region Stockholm

MOA GRAAF © REGION STOCKHOLM געמאָלט דורך